

TELEGRAPHUL ROMAN.

Телеграфул есе де дое орі по септембрі: Меркзреа ми Сьмьста. — Препзмерадінеа се фаче дп Сивіі ла еспедітра фойей; не аффар ла Ч. Р. поще, кз вані гата, прпскріорі франкте, адресате кьтре еспедітрь. — Предііііі препзмерадінеі пентрь Сивіі есте не анѣ 7. ф.л. м. к.; еар

№ 12.

ANUL IV.

Сивіі 11. Феврваріе 1856.

не о жметате де анѣ 3. ф.л. 30. кр. — Пентрь челелате пьрпї але Трансїлванїї шї пентрь провинціеле дпн Монархїї не анѣ анѣ 8. ф.л. еар не о жметате де анѣ 4. ф.л. — Інсерателе се пьтескь кз 4. кр. шїрл кз словє мїчї. Пентрь прїнч. шї перї стрїне не анѣ анѣ 12 ф. не 1/2 анѣ 6 ф. м. к.

Депешъ телеграфікъ.

* Паріс 17 Феврваріе к. н. Ч. р. дпнпъртеск министрь ал тревілор дпн афаръ комітеле Бзол шї Карол Кларендон аѣ сосїт ерї аїчеа.

Монархїа Австріакъ.

Трансїлванїа.

Сивіі 10 Феврваріе. А фост фоарте мїкь пьмърлѣ ачелора, карї аѣ пьтрпсѣ кзетлѣ Екселенціей сале D. Епископ Баронлѣ де Шагьна, кжнд а дптемеїатѣ Типографїа діечесанѣ дпн Сивіі. Авїа сжнт вреокжїва ані декжнд ачестѣ інстїтут пїнѣ де сперандѣ се афлѣ дп лзкраре, шї фачерїле лзі де вїне че се реварсѣ кз дндестларе асєспра вїсерїчїї поастрє, асєспра скоалелор, се сїмтѣ кз вькрїє шї де чеї маї дндъртпчїдї дп кредїндѣ. Нѣ ворвеле поастрє чї мьлдімеа ачєєа марє де кьрїї де тотѣ фєлѣлѣ, че аѣ ешїтѣ ла лзмїнѣ дпн ачестѣ інстїтутѣ, доведескѣ атжт їмпортанца лзі пентрь лзмїнареа попорлѣлї кжт шї tendїнда че а авзтѣ Архїпѣсторлѣ пострѣ кжнд ла дптемеїатѣ. Аллєцереа жьртїей, фьртсеца словелор, кьрїценїа тїпарлѣлї шї деплїпътатеа артеї, кз карє се поате фьлі орі че карте че се тїпърєше дп ачестѣ інстїтутѣ, сжнт пїше мерїте петгьлдіте але лзі. Предѣрїле чєле moderate кз карє се вжндѣ продѣктеле ачестїї Типографїї шї карє пьлї дп старє не орі карє вїсерїкѣ, не орі карє скоалѣ шї не орі карє крєдїнѣлѣ кжт де сьракѣ ашї прокьра кьрїїле де карє арє трєвїндѣ, дпкѣ сжнт о консїдерадїє дпн чєле маї дпсємпнате пентрь лзлзда ачестїї інстїтутѣ. Дар чєєа чеї пзпє короанѣ есте скопѣлѣ лзі чєлѣ фїлантропїкѣ де а фї зпѣ їсворѣ де фачєре де вїне шї де ажжтюрѣ пентрь преоцїмеа поастрѣ чєа сьракѣ шї пентрь фамїїєлє лор чєле рьтасє прадѣ лїпсєї шї дєспєрацїєї.

Нѣ пьтем дєскріє вькрїа че ам сїмїтѣ, кжнд дп зпѣлѣ дпн пьтерїї трєкзїї аї „Телеграфулї романѣ“ ам чїгїт кїєтареа че о фачє дїрєкцїа ачестїї Типографїє пентрь прєпзмерадїє ла Сѣжнта Скрїптърѣ саж Бївлїє, че се тїпърєше дп ачестѣ інстїтутѣ. Прєкжт дп тоате лзкрїрїле че аттїпгѣ де апроанє есїстїнда шї дпнпърїєа вїсерїчєї, лзмїнареа шї фєрїчїєа попорлѣлї пострѣ, аша шї дп ачєастѣ дпнтрєпрїндєрє grandїоасѣ а тїпърїєї Бївлїєї ам кзпоскьт зпа дпн їдєїлє ачєлє марї, кз карє Екселєнцїа Са D. Епископѣ Баронлѣ де Шагьна с'а овїчїзїтѣ а не сьпрїндє, декжнд сжнтєм порочїдї а не афла сьѣ пьрїптеаска са пьсторїє. Дпнтр'адєвѣр, дака пентрь дпнпърїєа шї льцїєа моралїтудїї естє де лїпсѣ а се тїпърї кьрїї дпн карє оамєнї сѣ дпвєцє крєдїнда шї сѣ шї рєгьлєзє вїада шї фаптеле дьпѣ воїа лзі Dьmnezeї апої чєа дїптжїѣ карте, че фїєкарє крєдїнѣлѣ трєвжє сѣ о аїѣ дп жпнѣ а фост шї ва фї тотдашн Сѣжнта скрїптърѣ саж Бївлїа, карє естє кзвжптлѣ лзі Dьmnezeї, пзта тьтюрор кьрїїлор, тєтєїл крєдїнѣтудїї шї їсворл а тоатѣ моралїтатєа. Мошїї шї стрьтмошїї пострї, дп євлавїа лор чєа фєрвїпте кьтре чєлє сѣпте але рєлїцїєї че аѣ мошєнїто дпн вєакрїї аѣ офтатѣ мьлѣлѣ дьпѣ врємїлє ачєлє порочїтє, дп карє сѣ поатѣ кз аллєспїрє ашї прокьра ачєастѣ сѣжнтѣ карте, спрє а се адьпа кз дндєстларє дпн їсворлѣ сѣл чєл жпнтїторѣ. Ачєастѣ вькрїє шї жпнгїєрє сѣфлєтєаокѣ а фост пьстратѣ маї кз сєатѣ пентрь пої, кжнд пронїа чєрєаскѣ а дпкредїндатѣ вїсерїка поастрѣ дпнгрїжїрєї зпѣї Архїпѣсторѣ пьтрпсѣ де їзвїрє шї де єпєрїє пентрь мїсїєнєа са чєа дпалтѣ, кжнд ачєастѣ вїсерїкѣ сє афлѣ асєєкьратѣ дп фолосїрєа дрєптрїлор чєї сє кзвїнѣ, шї кжнд дієчєса поа-

стрѣ сє фьлєцє кз зпѣї інстїтутѣ тїпографїкѣ провѣзжтѣ кз тоате чєлє трєвжїчїоасє пентрь о дпнтрєпрїндєрє атжт де тьрєацѣ прєкжт естє тїпърїєа Бївлїєї. Нѣ ва трєчє мьлѣлѣ шї кз чєа маї вїє вькрїє вом салжта єшїрєа ла лзмїнѣ а ачєстїї сѣпте кьрїї, карє ва фї зпѣї трїєтѣ алѣ Тїпографїєї поастрє дієчєсєнє, о подоавѣ пентрь вївлїотєчїлє вїсерїчїлор шї картєа чєа маї прєцїоасѣ пентрь фїєкарє крєдїнѣлѣ карє шїє чїтї.

Сѣпдєнїа, авторїтатєа шї опоарєа ачєстїї кьрїї а фост тотд'ашн дп вїсерїка крєдїнѣлѣ атжт де марє, дпкжт єа с'а прївїт шї сє ва прївї дп вєчї ка їсворлѣ де кьпєтєнїє алѣ dьmnezeїїї дєс-копєрїрї, алѣ адєвѣратєї крєдїндє шї алѣ моралїтудїї крєдїнєнїї. Чєї маї дпсємпнадїї сѣпдїї пьрїпдї аї вїсерїчїї дпн чєлє дїптжїѣ вєакрїї але крєдїнїєзмьлї, прєкжт Ірєнєѣ, Іоан гьрѣ де аьр, Тєртъліан, Оріѣн, Кїрїл Ієрєсєлїмїтанлѣлѣ, Вєсїліє чєл марє шї алдїї дьпѣ джпшїї, нѣ пьмаї сїпгьрї чїтєа Бївлїа, кзвжпта ла попорѣ шї єспїка мьлє локьрї дпн тржнєа, чї дндємпна кз тьрїє не фїєкарє крєдїнѣлѣ ка сѣ о чїтєаскѣ. Дар орі кжт а пьтєт фї де фєрвїп-тє євлавїа крєдїнїлор спрє а аскьлта де сѣатѣл шї дпнвѣцьтєра ачєстюр марї даскалї аї лжтєї, кз грєѣ пьтєа тодї сѣ шї сатьрє дорїнда кз чїтїрєа ачєлїї кьрїї сѣпте. Прєкжт тоате кьрїїлє аша шї Бївлїа сє скрїа дп вєкїтє кз жпнѣ, апої картєа ачєаста фїнд марє, саж арарє орі сє пьтєа скрїє дпнтрєагѣ, саж сє вїндєа кз пїше прєдѣрїї аша де марї, дпкжт єрє фоартє пьдїпї ачєїа карї пьтєа да сьтє шї мїї де галвєнї, прєкжт авєм пїлде, спрє а шїо прокьра. Ньмаї дьпѣ афларєа артєї ачєї dьmnezeїїї а тїпарлѣлї сє дплєспїтѣ дпнпърїєа Бївлїїлор, шї с'а пьтєтѣ вїндє кз прєдѣрїї маї moderate, дпкжт шї крєдїнїї чєї маї сьрєчї сѣ поатѣ а сє адьпа дпн ачєл їсворѣ сѣжнтѣ алѣ кзвжптлѣлї лзі Dьmnezeї. Дпн Англіа, Цєрманїа, Рєсїа, Свєдїа, Данїмарка шї Єлвєдїа с'аѣ дптемеїатѣ дп тїпнпърїлє маї дїпкоачї содїєтудїї бїблїчє кз скопѣ де а тїпърї Бївлїї шї маї єфїтє, ка прїпнтр'ачєстє сѣ сє дпнтрєаскѣ, шї маї мьлѣлѣ крєдїнда шї сѣ спорєаскѣ моралїтатєа. Ачєстє содїєтудїї аѣ тїпърїтѣ Бївлїї шї кїар пентрь попоарєлє їдолатрє шї сьлватїчє, фїндкѣ нѣ сє пьтєа кьлїтїва шї чївїлїса фьрѣ лзмїна крєдїнѣтудїї.

Бїєрїка грєко-рєсьрїтєанѣ, дпкѣ дєла чєлє дїптжїѣ вєакрїї але дптемеїєрєї крєдїнїєзмьлї, а фост порочїтѣ ка сѣ аїѣ сѣжнта скрїптърѣ саж Бївлїа дп дое лїмбї грєчєаскѣ шї славїанѣ. Тєстє-мєнтлѣлѣ вєкїї а фост традєсѣ дп лїмбєа грєчєаскѣ де 70 Даскалї дпн порьпка лзі Птолємєѣ Фїлєдєлѣлѣлѣ рєдєлє Єгїптлѣлї маї дпн-їнтє де Хрїєтос кз дое вєакрїї; кжт пентрь тєстємєнтлѣлѣ поѣ естє кзппоскьтѣ, кѣ аффарѣ де євангєліа лзі Матєїѣ, сє скрїєсѣ маї дп-тжїѣ тот дп лїмбєа грєчєаскѣ. Дпн вєаклѣ 9-лєа дьпѣ Хрїєтосѣ Кїрїл шї Мєтєдіє льцїнд дпнвѣцьтєра чєа жпнтїгїоарє а крєдїнїєзмьлї дпнтрє попоарєлє славїанє, аѣ дпнгрїжїт шї пентрь традєчєрєа Бївлїєї дп лїмбєа славїанѣ. Дар амжндое лїмбїлє ачєстє, грєчєаска шї славїанѣ, аѣ ажжпсѣ кз тїпнлѣлѣ а фї лїмбї моартє шї пє-дпцєлєсє де попоарєлє карє лє аѣ вєрвїтѣ одаѣтѣ; кьтре ачєаста маї єрє шї алтє попоарє пєамєстєкатє кз Грєчї шї Славїанї, прє-кжт сжнт Ромжнїї, карї дпкѣ авєа трєвжїндѣ де а кзппоашє сѣжн-тє скрїптърѣ дп лїмбєа пєдїоналѣ. Орі кжт а пьтєтѣ фї де марє зєлѣлѣ шї сьржїндєа кьпєтєнїїлор вїсерїчїї де а тжлѣлї, де а єспїка шї де а дпнвѣца не попорл ромжнїї кзвжптлѣ лзі Dьmnezeї дп лїмбєа чє о вєрвїа єлѣ, остєпєсала лор п'а пьтєтѣ addєчє рєдѣрїї вїпєкзвжптатє пжнѣ ла льцїрєа артєї тїпографїчє шї дпнтрє Ромжнїї шї пжнѣ кжнд аѣ дпчєпьтѣ а сє традєчє кьрїїлє вїєрїчєнїї дп лїм-

ва ромънеаскъ. Феричулъ Domnă ал църїї ромънеї Шерван Кантакзїн пїн fiind de зелъ пентръ крединъ шї вісерїкъ а дп-сърчїнатъ не дої фраїї Гречанї, кнпоскъторї де лїмба гречеаскъ шї славїанъ, ка съ традъкъ Бїблїа дп лїмба ромънеаскъ, шї дп анълъ 1688 с'аъ фъкътъ челе дїптъїх коале дїп ачеасъ карте каре с'а іспрвїтъ пѣмаї дп зілеле лїї Константїн Бржнковеанъл пенъл-тїмъл Domnă пѣмжтеанъ алъ ачелїї църїї. Ачеаста дпѣмїа edїcie de Бїблїа ромънеаскъ а фост салетатъ къ чеа маї віе вѣкрїе де тоатъ ромънїмеа, шї с'а чїтїтъ къ чеа маї mare евлавїе дп тоате вісерїчїле ромънеїї ортодоксе, не знде а пѣтѣт ажжнѣе. Дѣлъ зпѣ веак де атнчїї, соїетатеа вїблїкъ дїн Рѣсїа, авжндѣ де сконѣ а тїпърї ачеасъ сѣжнтъ карте дп тоате лїмбїле попоарелор, каре мѣртѣріесек кредїнѣа ресърїтълїї, а датъ ла лѣмїнъ а доа edїcie de Бїблїа ромънеаскъ, че с'а тїпърїтъ дп Петерсѣрг дп анъл 1819.

Дар edїcїїле ачесте де Бїблїе п'аъ пѣтѣтъ дндестѣла не деплїн дорїнда чеа фервїнте а креїїнїлор пострїї, карї ардеа ка съ се ада-не дїп ісворълъ де кнпетенїе алъ дѣмнезеїї дескоперїї. Пе деопарте ачеле edїcїї пѣ с'аъ пѣвлїкатъ дптр'о формъ маї кзратъ спре а мѣлѣмї шї сїмѣлълъ дїнаффаръ алъ чїтїторїлор; не де алтъ парте аъ ажжнѣсѣ къ тїмѣлълъ а фї фоарте рарї, дпкѣт се гѣсїа къ аневое атжт прїп каселе креїїнїлор кѣт шї прїп бїблїотечїле вісерїчїлор; кѣтре ачеаста с'аъ вжндѣтъ шї се вжндѣ шї аккѣм знде се маї афѣлъ веки с'аъ поже къ преїсрї дела 50—60 шї 70 флорїнї арїїнт, чеаа че деспереазъ не чеа маї mare парте дїп евлавїошїї креїїнїї. Аппої дака есте адевѣратъ, къ маї мѣлтъ де треї пѣрїї дїп креїїнїї п'аъ алт моралъ декжт ачела чеїї дпвацъ релїцїа, есте дпведератъ, къ кѣ кѣт се ва чїтї маї мѣлтъ сѣжнта скрїптѣръ сакъ Бїблїа, кѣ атжт маї мѣлтъ се ва кѣлїва сїмѣлълъ релїцїосѣ, шї кѣ атжт ва спорї маї мѣлтъ шї моралїтатеа оаменїлор. Ачесте кѣвїнте ponderoase аъ фост мотивеле каре аъ дндемнатъ не Ексе-ленцїа Са D. Епїскоп Баронълъ де Шагъна ка съ дпкзраѣе не дїрекцїа Тїпографїеї дїечесане спре а дптрепрїнде тїпърїеа Бї-влїеї, пентръ ка попорълъ съ пѣ фїе лїпсїтъ де храна сѣфѣлетеа-скъ че о довжндеїе дїп чїтїреа ачелїї кѣрїї сѣїнте, мѣма тѣ-тѣрор кѣрїїлор. Fiind къ Бїблїа пѣ есте о карте мїкъ, каре съ се поатъ тїпърї десѣ, с'аъ лзатъ месѣрї ка ачеаста че се тїпѣреїе аккѣм пѣ пѣмаї кѣ кѣрѣїенїа, фѣмсеѣа шї тотъ лѣксълъ артїстїкъ съ корреспондъ сѣїнденїеї еї дїп лѣзптръ, чї съ се вжндѣ шї кѣ зпѣ преїѣ атжт де модератъ, дпкѣт фїекаре вісерїкъ шї фїекаре креїїнѣ съ шїо поатъ кѣмпѣра кѣ дплеснїе.

Дптре кондїцїїле, кѣ каре фѣгѣдѣїе дїрекцїа Тїпографїеї къ ва да ла лѣмїнъ ачеасъ карте сѣжнтъ, пѣ неа сѣспрїнсѣ нїчї вѣ-пѣтатеа шї аллѣдерѣа хѣртїеї не каре се ва тїпърї, нїчї кѣрѣїенїа шї фѣмсеѣа словелор кѣ каре се ва тїпърї, нїчї тоатъ едеганѣа шї лѣксълъ дѣпъ градълъ де перфекцїе ла каре а ажжнѣсѣ арта тїпо-графїкъ, шї нїчї кїар преїсрїлъ челъ модератъ де 20 фл. арїїнтъ че с'а хотѣржтъ пентръ чеї че се вор пѣнзѣтера. Чѣеа че неа прї-чїнїзїтъ мѣлѣмїре маї mare шї перѣдѣаре неастѣмпѣратъ де а ве-деа кѣт маї кѣржнд ачеасъ Бїблїе пѣвлїкатъ, есте фѣгѣдїала, къ еа ва фї ілѣстратъ адекъ дпподовїтъ кѣ 100 ікоане каре вор дп-фѣїїша дпѣмжплѣрї шї фапте лзате дїп сѣжнта скрїптѣръ. Дѣпъ челе патръ ікоане, че леат вѣзѣтъ дп кїетареа ла пѣнзѣтераїе, спѣржндѣ къ шї челедалте тоате вор фї де ассѣменеа гѣстѣ, де-лїкатѣцъ шї адевѣрѣ, авѣм кѣраїїѣ де а зїче, къ Бїблїа ачеаста пѣкѣм есте еа зпѣ монѣментъ сѣжнт шї чеа маї веке шї маї пре-їзїтъ дїптре тоате кѣрїїле, пре атжт ва фї зпѣ продѣкѣтъ де десѣ-вѣршїре тїпографїкъ шї, не лжпѣт респекѣтъ, се ва лза дп мжпѣ де кѣтре фїекаре шї кѣ плѣчере. Авѣм гаранїе дптр'ачеаста прї-верїереа чеа неадормїтъ а вѣнѣлїї постръ Архїпѣстор, каре пѣ-кѣм а фост азторълъ ачестеї ідеї порочїте де а се ретїпърї Бїблїа, аша ва дпгрїжї ка еа съ респондъ ла аїсѣптарѣа тѣтѣрор. Аппої чѣеа че не дпѣреїе дп кредїнѣа поастѣръ къ тоатъ форма аче-стеї кѣрїї ва фї о фалъ пентръ Тїпографїа дїечесанъ, сѣжнт кѣппо-їїнцїеле челе дпїнсе де арта тїпографїкъ кѣ каре есте дпзѣстрат неовосїтълъ Дїректор алъ ачестїї інстїтѣтъ D. Дїмїтрїе Лаза-рѣвїч, каре шї дп алте кѣрїї тїпърїте пжпъ аккѣм сѣвт дпгрї-жїреа са, неа дат довезїле челе маї лѣмїнате де зпѣ гѣстѣ делїкатъ, де зпѣ сїмѣлълъ дпѣтѣ шї де о мѣестрїї деплїнїтъ дп арта тїпографїкъ.

Съ потїмъ дар тоїї дїп інїмъ порочїре шї ресѣлатъ ф-чїтѣ ачестеї дптрепрїндерї grandioase, шї съ черѣм дела D-незеѣ ажжѣторѣ шї спрїжїнїре спре а се пѣтеа сѣвѣршї маї ржнд шї тїпърїеа ачестеї кѣрїї сѣїнте. Съ не грѣвїмъ а мѣлїї пѣтерълъ пѣнзѣтераїїлор, трїмїїндѣ тотодатъ шї 20 флорїнї преїсрїл пѣнзѣтераїїеї, пентръ ка съ се зшѣреїе сїтѣлълъ Тїпографїеї де кїелтїелїле челе марї, че е сїлїт ачѣе пентръ о карте атжт де mare, атжт де імпортантъ шї тѣтѣ де дпподовїтъ шї дпфѣмсеѣатъ. Съ спѣрѣм къ време че ла алте попоаре Бїблїїле тїпърїте дп лїмбїле се пѣтрекѣ кѣ сѣтеле де мїї, попорълъ ромънѣ каре тогѣ на а фост лѣздатъ пентръ тѣрїа са дп кредїнѣ шї пентръ е-вїа са кѣтре челе сѣїнте, се ва дптрѣе а десѣѣе вреокѣтеа дїп Бїблїа ачеаста че се тїпѣреїе аккѣм. Іспрѣвїм репѣтїндѣ че ам зїсѣ шї маї сѣсѣ, къ дака маї мѣлтъ де треї пѣрїї дїп і-їїнїї п'аъ алтъ моралъ декжт ачела чеїї дпвацъ релїцїа, а по-кѣт се ва чїтї маї мѣлтъ сѣжнта скрїптѣръ сакъ Бїблїа, кѣ атжт мѣлтъ се ва кѣлїва сїмѣлълъ релїцїосѣ шї кѣ атжт маї мѣлтъ ва-рї шї моралїтатеа спре лѣзѣа шї мѣрїеа лїї Дѣмнезеѣ шї мжпѣїреа шї ферїчїреа креїїнїлор!

Дпѣмжплѣрї де зї.

* Дп Парїс дїп оаменїї, пачеа атѣта де секѣръ дп кѣт моментъ де фадъ се окѣпъ ла кѣрте маї мѣлтъ кѣ пашѣреа Дп-рѣтѣсеї, каре арѣ съ зрѣеїе дп 3 пѣпъ 8 Мартїе, декжт кѣ полї-

* Дѣпъ шїрї дїп Варшовїа, Локѣїторъл чѣл поѣ Горшакѣ сосїт аколо.

* Ла поартъ се ворѣеїе, къ дп скѣртъ време се ва пѣ-зп хатїшерїф, прїп каре реформеле рекѣпоскъте де конѣорїїї де мареле консїлїї імпѣрїал асѣпѣа посїїїеї креїїнїлор аъ сѣ пѣвлїче, ка аша съ се деа негѣїаїїелор дїп Парїс дпкѣ де ак-о базъ, каре съ пѣ се консїдерѣазъ ка о зрѣаре а пѣчїї, чїї дпїтїпїнїаре а порїїї а зшѣра дпкеїереа пѣчїї.

* Ла балълъ че са дїнѣт дп Константїнопол ла Амбасадѣ енглѣзѣск, доѣ масѣе зп дервїш шї о невасть тѣрѣаскъ а пѣплѣчѣреа Сѣлтапѣлїї.

* Дела Варна се скрїе кѣ рѣшїї пѣшкъ дїп Севернаїа асѣ-Сѣвастопѣлїї.

* Сѣлтапѣл а дат локїторїлор дїп Сїлїстрїа пентръ вѣна дїп ла дппрѣсорареа ачестеї чѣгѣїї. 1 съ пѣ плѣтеаскъ треї анї к-трївѣїїе. 2 съ пѣ деа дп времеа ачеаста рекѣрїї. 3 чеїї рѣнїїї се дѣрѣїаскъ дѣпъ лїпсѣ. 4 тоїї карїї аъ лзат парте ла апѣраре пѣтѣ монѣте де адѣчѣре аїнїте.

* D. Мїнїстръ Бѣол дп кѣлѣторїа са кѣтръ Парїс, пѣтрекѣ дп Франкфорт, а черѣтет мѣртѣнтъл сорѣса каре пѣ а м-де мѣлтъ.

* Дпѣтѣрпїчїтъл Cardїнїеї Комїтеле Кавѣзѣр а сосїт дп Фѣвр. дп Парїс.

* Дїп Берлїн врѣѣ оаменїї съ фїе дпцелѣс, къ гарѣле де серѣв рѣсѣїї се вор словѣзї не ла каселе лор.

* Дп прївїїнда офїцїїлор чѣлор грѣѣ рѣнїїї а хотѣрѣт Дп-ратъл Александѣр, ка еї съ се аплїче дѣпъ дорїнда лор ла шї-леле мїлїтаре, знде ле есте асекѣратъ вїацъ, шї съ слѣжаскъ вѣдѣчїелор ка пїлде вїї пентръ ресїгнѣїа че аъ адѣс'о патрїеїї рекѣпѣїїнцїеї стѣпнїреїї пентръ мерїтеле лор лїїале. Слѣжѣа ачеаста шїкоалъ ва фї апѣсѣратъ сѣпѣтѣїї лор. Еї вор лза пї-ла аванѣементѣрї дп рѣїїментеле лор шї авѣнд дпсѣшїрїї пѣ шї профѣсорї.

* Газетеле франѣозѣїї, ворѣеск, къ Маїестатеа Са Дп-ратъл постръ ва фї пашѣл поѣ пѣскѣтълїї фїїї а лїї Наполеон.

* Астѣзї пѣтрекѣрѣм ла мѣртѣнт не D. Дїректор ал Шї-лелор портале P. католїче де аїчеа Ioan Tomac, каре мѣрїї кѣрїї сара ловїт де тамла дп вѣрста де 56 анї.

Прїнчїпателе дела Дѣнѣре.

Дп прївїїнда реорганїсѣрїї прїнчїпателор дела Дѣнѣре а „Обсерваторъл Трїестълїї“ зп мемѣорїал фоарте інтерѣсант. Ам-саторъл зпѣї потѣрї аїїате каре пентръ вреднїїїа де прїнѣ ал ачѣ-дѣрї дела Дѣнѣре арѣ де гѣнд съ проїснъ зп прїнчїїе де сѣїнѣ

kandidat, сь стеа апроапе де аскторъ ачестъ меморанд. Ел есте фортеле динъ ши кэпринде зрмътоареле пэктърі:

I. Ромънія, ши Молдова кэ о парте а Бесарабіеі формеазъ сьзгъ овдеаска гарантіе а потеріор марі зп сінгър стат.

II. Нація аре дрептълэ ши аледе пре принцъ чел поъ дин миж-локъ еі саъ дин о famіlie de принцъ екромепеаскъ; принцъ де мо-щепіре дн вредніча де принцъ ар требъ рекзпоскът де сълтанъ ка домп сьзеран дн поъл стат ромълеск сьзгъ гарантіа потеріор марі.

III. Принцълэ алес ши гьбернълэ сьз ар ретънеа дрептъл, дьпъ лініеле принціпале, каре ле ар ашеза дналта поартъ дн ко-днделепере кэ потеріле алате, сь днтродъкъ дн царъ реформеле ши інстітудіеле де ліпсъ, прекъм сьнт: Аболіція склъбіеі, еман-ціпація църанълэ, пропорціоната репартіціе а контривъціеі пе тоате статъріле, днтродъчереа статътелор ши лецілор прекъм сьнт дн статъріле чівілісате ш. а.

Франція.

Шіріле дин Паріс кэ дат дин 2 Февр. пе дншїндезе кэ деакъ нъ вор вені ла мижлокъ педіче непревъзъте, конферінделе вор днчене асътъ дн 11 Феврзаріе. Еле ераъ сь днченъ алатъ ері, днсъ шїреа дела Константїн пол спъсъ кэ Али паша дабеа ва ажъпче пьпъ асътъ дн Паріс. Кэ ачесте конферінде вор лъа зп декъре гравнік есте дестьа а шї, кэ еле се фак сьзгъ прївегіареа сьспремъ а лъі Наполеон, каре вреа сь дншїндезе дереі сале дн 20 Февр. кэ днтревареа: Ресвоіъ саъ паче? се поате прїві ка деслегать.

Ка ла конферінделе ачесте сь се днлатъре орї че дікзсіе пе требнікъ ши пердере де време, аъ хотърът потеріле анъсене сь поарте негочїаціеле прїп поте. Делок ла челе днптъіх конферінде се вор да днпътерніцілор рьсешї днскріс стїпълаціеле, каре аъ сь ле кэпріндъ пачеа че се ва днкеіа. О дікзсіе принціпалъ де-спре кэпрінсъа ши дістанція лор нъ се ва днпъдъі пентръ кэ фіеш-каре стїпълаціе аре сь се пропънъ атъта де кіар, днкът еле аъ сь апаръ ка еспресїа інтереселор екромепеа, ши де ачеа аъ еле саъ

сь се прїміаскъ дн концентъл, кзм се пропън, де днпътерніцілор рь-сешї, саъ сь се ланеде. Нъмаі ачеле модїфікаціі пот фї обїектъ дікзсіелор, каре нъ атїнг есенція днтревъреї принціпале п. е. скїмъареа редакціеі, адазсърї декларатоаре, ш. а. дн тоате челелате реладїі се вор прїві потеле аїацілор, каре се вор ащерне днпъ-терніцілор рьсешї, ка нїше злїматърї, ла каре комїтеле Орлоф ши баронъ Брзнов аъ сь деа сїмпла декларацие: пої сьптем, саъ нъ сьптем днпътерніцілор але прїмі.

Дн касъа днптъіх се вор лъа дн зіселе поте формълателе стїпълаціі днтрън прогоскъ, каре сьзскріс де тоці днпътерніцілор се вор рьдіка ла потенція прелїмінарїелор де паче. Шї атъпчї есте де а се прїві пачеа ка асїгъратъ.

Дн касъа ал доїле се вор прїві конферінделе ка дісолвате, че днсъ нъ е де темът.

Росїа.

Днпъратъ Александръ ал II. а словозїт дин мотивъл късь-торїеі марелъі принціпе Николае зрмъторїзл манїфест. Дин мїла лъї Дзмнезеъ Ної Александръ II. Днпърат ши Азтократ ал тьтърор Росїлор; дьм крелїнчїошлор пощрі сьзъшї де шїре: Прїп манї-фестъ дин 8 Іанзарїе а. к. ам вестїт пої сьзъшїлор пощрі атът де ферїцілї логодна фрателъї постръ преаїзвїт а марелъї принціпе Нико-лае Николаевїч кэ мареа дъчестъ Александра Петровна; асътъ с'а фькът днсамї кэзънїа днпъдїтелор сале днпърътещї дн пресендіа поастръ дн капела палатълэ де іарпъ кэ обїчъітеле церемонїі.

Ної сьптем деплїн конвїншї, кэ сьзъшїі пощрі крелїнчїошї асеменеа кэ пої вор рьдіка фервїнде ле рьгъчїзнї кьтръ Черїъ, ка ел сь деа поъ късьторїцілор, карїі аша апропе зак де їніма нъ-стръ зп порок дьрътор ши неклінтїт спре вькзріа ши тьпъгїереа днпъдатеї поастре Маїчї ши а днтречеї касе днпърътещї.

С. Петерсбърг 25 Іанзарїе. Дн анъл тьпътїреї 1856 ал Днпъръдіеї поастре днптъіх.

Александръ.

Ф о і л е т о н.

(Kontinsare din Nr. 9).

Шї фїндкъ деодатъ кэ сьжршїтъл ворвїреї се сьжршї ши зіоа дьпъ че стрълчїтъл соаре кэ пашї репъзі репъндъшї калеа дншї аскъпсесе лъмїноаселе разе аджккндъсе дьпъ тьпътеле че се афл дн прежта сатълэ, а къръї фалнїкъл ши шърецьл вьрв се дналдъ пот-нос кьтръ порї — дьпъ че зімїдіі аскълтъторї фьккндъшї кзвенїтеле комплімїнте днченъръ а се дндепърта фіештекареле ла локзїнда са, ме апропїеамъ ши еъ де вьтръжъл ши дьпъ че дї тьлцътїіх стрїп-гъндъї тьпъа дреантъ ши пофїндъї нъпте вьпъ ме редпторнаїъ ла каса Прїетепълэ, кареле ме ащепта кэ сете спре аї їсторїсі де-спре челе че ам вьзът ши аї дескрїа дндестъліреа mea кэ петре-черїле попорълэї църеан; — днсъ дн лок де а азїї дела мїне о дескрїере вїе ши ентъсіаскъ дьпъ обїчеїъ, прїмі нъмаї зп ресъпне скърт ши ростїт кэ зп топ днпъдъшїт, каре доведїа кэ еасъ днптр'о їнімъ аджк пьтрънъс ши зімїтъ — ачеаста вьзъндъо фьръ де а маї їспїті деспре прїчіна ачестїі днпрежърї — фїндкъ ера кам тьрзїор, дншї арътъ локъл прегътїт пентръ одїхъ ши ел днптръ днтралтъ одае, дьпъ че ть кьлкаїъ воїам сь адорп, днсъ дншї ера кэ непотїндъ де време че фаца чеа пькъзтъ а поменїтълэї бь-тръп дншї ера некърмат дїнаїнтеа окїлор, ши преа вїне нїмерїта лъї ворвїре мї се днпъжртїа неднчетат прїп мїнте, дншї пьреа кь'л азд кзм ворвеше деспре неднестъліре, кзм енъмеръ ши дескрїе скїм-бьрїле фькзте дн знеле лъкрърі ла попоръл цереан, кьрора ел ле дъ днсъшїрїле лъксълэї, ши кзм се пьпъцеа днпротїва непъсърїї фьрптамїлор попорълэї церап адекъ асърпа Преодїлор, жзїлор, кан-торїлор ши а алтор газде маї вьне, карїі дн лок де а пренътера ла жьрпале ши ла алте кьрді фолосїторе маї вїне келтъеск банїї пе вьстъръ ши алте лъкрърі петревнїче. —

Сїрмане вьтръжъле! зічеам днтръ мїне, деакъ ть прївїнд поттеле ши дорїнде ле попорълэї цереан, каре сьнт фьрте тьрчї-нїте ши енъмеркнд пьдїнтеле ле скїмъърї че с'аъ фькът ла джпсъл — пре челе дин тьїх ле нъмешї фьръ марїїні еаръ пре ачесте дин зрмъ,

ле прївешї, ка зп че асеменеа лъксълэї, че аї авеа де а зіче атъпчї кжнд аї прїві поттеле ши дорїнде ле оръшенїлор каре днптр'адевър се пот нъмї волнїче ши немърїнїте, кжнд локзїнд ла Оранте аї фї сі-літ а прїві дн тоте зілеле деселе скїмъърї, че вїп днпїнте дн лъ-кръріле ачеле, каре се днтревзїндеазъ спре аконерїе ши днфьрм-сепареа тьрпълэї, каре нъ нъмаї, кэ аъ асемепаре кэ лъксъл, чї сьнт кіар пьрділе есенціале каре дн алкътъеск, кжнд аї vedeа лъ-кръріле ачеле прелїосе кэ каре се днпдодовеше сексъл фьрмос стръ-лъчїреа жзвелелор, кэ каре е днкъркат, ши тьлцїтеа прелїоаселор каре днпартеазъ децетеле, доръ спре а нъ фї рьнїте прїп деселе сьрзтърї фькзте дин партеа вьрваділор — де а кьрора прївїре пь-трънзеторе нъ сьнт скътїте нїчї кіар кжнд се афл дн Бїсерїкъ — знде е локъл евлавїеї ши а рьгъчънеї, знде мїнтеа требъе сь се дналдъ кьтръ зідїторїзл сьз — че аї зіче? кжнд аї прїві деаца скїмъаре че сьнт сіліте а о сьфєрї вестмїнтеле хотъръте пентръ вьрваді: акъшї скърте, акъшї стръмте, акъшї лардї ши акъшї лъпдї. Днптр'ад-евър аї гъндї ши аї зіче, кэ оменїї сьнт склавїї ши пьрозії моделор, че дндестъліре ар сїмдї їніма та чеа обїчъїтъ кэ лъкрърі сїмпле кжнд ла тотъ прївїреа і сар днфъцдоша лъкрърі де фелїзл ачеста? — ва маї тьлзт кжнд аї vedeа ачесте нъ нъмаї ла класеле челе маї дналте ши маї авъте, чї ши кіар ла челе маї де жос, кжнд аї vedeа зік портънд хайне скъмпе ши кіар пре ачеїа, деспре каре аї фї конвїнс, кэ маї демълте орї ле лїпсеше пьпъеа де тоате зі-леле, ши кжнд аї счї, кэ зпїї ка ачеїа раздъ маї тьзїте зіле фьме кэ днтрелїле лор фамїлії, ши дншї зьлоеск че аъ маї вьп ши маї скъмп нъмаї ка сь погъ черчета балърїле — кэ зп кзвжнт кжнд аї vedeа кзм класеле ачесте вреднїче де вьерат вьзънд роле ле че ле дък класеле дналте се опїнтеск ши дншї днкордъ преа сьвдїрїле лор пьтерї спре але зрмърі, ши нъ 'шї адък амїнте сїрманеле кэ: „Inops potentem dum vult imitari perit“ с'аъ алмїнтрїлеа кэ тотъ пьтъра, че се днпїнде преа таре се рьмпе — апої деакъ ть те пьпъдї днпротїва фьрптамїлор попорълэї цереан — кэ нъ се пре-

пштеръ ла жърнале ші ла алте кърці, дін каре ар пштеа се кзлаогъ
 днвзъдътрї фортє фолосіторє ші дї ваерї кз дін прїчина ачеаста
 сжнт аша де непрїчензї, сїмплї ші індїферїндї кїар ші дн прївїнда
 лзкрзїлор ачелора, каре таїе афзнд атжт дн інтереселе лор прї-
 вате кжт ші дн челе обсчєсчї націонале — кз кжт маї вжртос аї
 авеа прїлеж а те пжпче атзпчї, кжнд локзїнд ла Ораше аї ведеа
 лзкржнд ші фзкжнд тот асемєнеа кїар ші пре ачеїа, а кзрора дн-
 тжеа прївїре днї днсфлз реснект днкіпзїндзї сзвт хайнеле челе
 скзмпє а локзї чеа маї марє днцелєпчїзє; днсз дзпз че аї авзт
 порочїре а венї кз еї, дн вєрзїре днтїмпїнї ші афлї зп ом де ржнд
 кз пзїпнз деосєвїре де чеї де не ла сате, де ші дела зпзл днєржкат
 дн пзєрз де Англіа се чере маї мзлт декжт дела зпзл че пєртз
 чєрєчї дін пзєрз дзрз ші се кзвіне, ка сз счїє маї мзлт — ші кжнд
 аї ведеа, кз ші сзв мзтзсзрїїле челе мзлте ші скзмпє, сзв жзвелїле
 ші фєлїзрїтеле преїоасє кз карє естє днкржкат сексзл фрзмос, де
 мзлте орї пз афлї алт чева декжт о фїїндз прекжт сїмплз, пре атжт
 претєпдїосз ші амбїцїосз, кз пзїпнз деосєвїре де челе днєржкатє
 дн кзтрїпнз, дєспре карє пзмаї декжт ла чеа дїнтжїх конверсарє
 се пєтє омзл днцелєпт копвїнчє — оре че аї зїче атзпчї, кжнд аї
 счї, кз зпїї карїї с'аз обїчзїт а пзрта вєстїпнтєлє челе маї мо-
 дернє, кз зп кзвжнт карїї сжнт маї галандї де мзлте орї рзвдз фєтє
 пзпз лї се лзпцєск зрєкїлє. — Че аї гжндї? кжнд аї аззї пре тодї
 ачеїа, пре карїї дї кзпосчї ші дї счїї а фї де зп сжнчє кз тїне,
 днсз фїїнд днєржкатї дн хайне маї фїне ші счїїнд ші алте лїмбї
 афарз де чеа днвздатъ дела Мамз арареорї дї аззї вєрзїнд ачеа
 лїмбз, с'аз кжнд є вєрба дєспре спрїжїпїреа днтрєпїндєрїлор лїте-
 раре ші артїстїчє, дєспре карє еї аша вєрбєск де кз сєтє ші бзкзрошї
 пзпз кжнд вїне треаба ла фантз — кжнд апої дї аззї: Че'мї тре-
 бзєск тїє жърнале ші кърці ромжпєщї, кжнд єх тєтє ачєстє лє пот
 авеа дн алтз лїмбз — че сїмпзрї с'ар пзтеа стжрпї дн тїне атзпчї? —
 кжнд аї аззї ачеаста, кїар ші дела ачеїа карїї афлжндзсє дн нїдє
 днпрежзрзрї маї фаворїтоаре атжт дн прївїнда матєріалз кжт ші
 моралз, сжнт кїємацї а апзра ші а спрїжїні інтерєсєлє націоналє —
 ші карїї ар трєбзї фзкжндзсє нїлдз чєлораландї маї пзїпн лзїмацї
 пз пзмаї кз кзвжнтзл, дар' ші кз фантз — сзї дндємпнє ла ачєаста,
 днтрз адевр пз с'ар пзтеа алтєлє декжт ачєлє че саз стжрпїт дн
 Рєскзмпзрзторїзл; кжнд аз зїє фарїсєїлор: „Ваї вєзє фздарпїчїлор
 кз пзпєдї сарчїнї грєлє не змєрїї алтора ші вої нїчї кз дєцєтзл пз
 вз атїпчєдї де джпсєлє.“ Днсз фєрїчє де тїне взтржнзлє чїнстїтє!
 кз тєтє ачєстє сжнт дндєпзртатє де прївїреа та, прїп зрмаре єщї скз-
 тїт де некєптєнїтєлє сзцєцї чє цї сар днфїдє де атжтєа орї дн інїмацї
 чєа повїл сїмпдїторє, де кжтє орї аї фї сїлїт а прївї тєтє ачєстє. — Єх
 дін партємї днкз рєпєдєск ші зїк, кз тємєїзл чєл де кзпєтєнїє а не-
 дндєстзлїрєї є, кз őмєнїї п'аз о анзмїтз мзсзрз ші анзмїтє марїїнї
 пєптрз пєфтєлє лор, дндєстзлїрєа адеврєтєлєлор лїпсє пєптрз джпшїї
 пз є дєстзл, пєфтєлє ші дорїпцєлє лор сжнт адеєє преа волнїчє ші
 пємзрїпїнїтє маї вжртос ачєлор де не ла орашє. — Мзлдї дїнтр'єї
 пз сжнт пзкзжїдї пєптрз ачєєа, кз доарз дін прїчина сзрзчїєї ар
 фї сїлїдї а сзфєрї орєшкарї лїпсє с'аз кїар ші а флзжпзї — пз —
 чї пзмаї пєптрз ачєєа, кз дїчє пз пот жзка ші еї асемєнєа рєлє,
 ка алцїї — ші ачєаста маї кз сєамз сє днтжмплз ла фєтєї. —
 Ної не агонїсїм преа де мзлте орї пзмаї лїпсє пзрзтє ші днкіпзї-
 тє; ші апої пєптрз чє сз пз не стрздзїм а не агонїсї ші дндє-
 стзлїрї де фєлїзл ачєстє? — Шї днтр'адєвр ачєєа ар фї о пєбз-
 нїє прекжт пєвїноватъ пре атжтє ші порокоасз, кжнд ам гжндї ші
 пої, ка вїєтзл ачєла Атїпєан, дєспре карєлє сє повєстєчє, а
 фї гжндїт, кз тоатє корзвїїлє кжтє сє ашєзл дн порт ар фї а джп-
 сзлзї — ші п'ар фї маї вїнє а гжндї аша? декжт сз не сззрмзт
 канзл пєптрз нїдє лзкрзрї, карє сє басєазз пзмаї не нїдє днкі-
 пзрї пєтрєвнїчє, не карє нїчї одатъ пз лє пзтєм добжндї. О старє
 маї де ржнд сє парє ла чєї маї мзлдї а фї чєа маї марє пєпоро-
 чїрє, днсз ачєаста є пзмаї о пзрєрє сєакз, пєптрз кз пз є аде-
 врєт, де оре че пзмаї кїар пзмірєа є аша днспїтжпзтєоарє —
 ші апої ачєаста є тот. — Кждї пз сжнт оре сгжрчїдї де ачєїа,
 карїї прєлжпгз тоатъ зєвєрєа чє о аз сжнт сзрчїї ші сзфєрє лїпсз
 дн мїжлєкзл вєгзїдїлор адзпнатє кз атжтє сздоарє — ші оарє пз є

де мзлте орї чєршїторїзл маї фєрїчїт декжт зпїї ка ачєстїа? п
 кз єл сє днтзртзшєчє дін пзїпнзл чє лаз кзїдїгат кз чєрш
 кжнд богatzл сгжрчїт пз дндрзснєчє а сє атїпчє снрє а п
 чєва, дін мзлтзл ачєла, чє сє афлз дн вїєтєрїїлє лзї. Сз
 фїрєчє кз пз є де дорїт, днсз дакз одатъ с'аз хотзржт, ка
 фїє сєартєа поастрз ші сз не днсоцєаскз прєтзтїндєнєа, п
 чє сз пз не стрздзїм а не дндємжпєа кз єа, а пїо фачє не к
 фї кз потїпнз маї зшєрз ші пєптрз чє сз пз о пзртзт кз о
 дарє статєрпїкз? Модзрїлє де а вїєдзї сжнт мзлтє, ші дє
 пзтєм рєєшї кз зпзл пєтє кз не вєа сзкцєдєа чєлалєл. — Дє
 тє орї ар трєбзї сз не скоборжт пзмаї кз зп град маї дн ж
 рєсзлєтєлз зпєї асемєнєа скоборжрї не ар дєспзгзї дін дєстз
 Днсз ачєаста нїчї декжт пз о поатє сзфєрї фала ші дєшєртз
 поастрз — ші аша маї бзкзрос лзсзт а сє рзпї дн тоатє д
 ачєаста фалз декжт а о лєкзї одатъ пєптрз тотєазпєа. —
 мїк пз сє вєдє а фї маї абсзрд декжт ачєаста ші тотзшї нїм
 є маї обшєск. — Ної кзпєацєм преа пзїпн ші фєартє рзз а
 кзрїлє пєстрє, дін карє прїчїпнз апої дн лєк де а алєцє кзїл
 лє потрївїтє алєцєм чєлє днтоарсє ші непотрївїтє. — Дзпз п
 рєа мєа пєтє фї чїнєва токма аша де фзлєс дєакз вєа дєпзпє
 зїа, ші вєа апзка амжпз зпєлтєлє де мєсєрїє с'аз кєрпєлє пл
 снрє а скзпєа де лїпсз ші тїкзлєшїє, декжт а днєтєа пзпз дн
 маї дн сзрзчїє ші лїпсз пзртжнд сазїа, ші фзкжндзсє пєл
 рзпт жєртфз пєпзмєратєлор вазокзрї ші дндєжєсїрєї — с'аз
 вєа скїмбєа вєстїпнтєлє чєлє преїоасє ші стзрїї лзї кз тотзл пєп
 вїтє кз алтєлє маї потрївїтє днпрежзрзрїлор, дн карє сє
 Ачєла, карєлє арє атжтєа кжт дї єстє лзї де лїпсз, зпзл ка
 пз сє пєтє пзмі сзрєк, ші апої кз кжт не вєм аплєка маї тар
 клєса чєа маї де ржнд, кз атжтєа вєм днтїмпїна маї пзїпнє
 сє, карє апої фїрєчє, кз маї лєснє ші маї зшєр сє вєр
 дндєстзлї. — Дє зндє дєрз зрмєазз, кз пєатжрпєрєа дєла
 марї ші пзмєроасє є о богзїдїє адеврєтзт, ші кз дїспрєї
 богзїдїлор є калєа чєа маї обзл ші маї дєапрєпє, карє дзчє ла п
 чїрє. — Днсз снрє а днтрєвзїпнцєа астфєлїш де мїжлєкє
 лєкзїтоарє преа де мзлте орї не лїпсєчє кзрєжл, ші маї
 воїм а мзрї прїп омєр, декжт сз не скзпзт де мздзларїє
 гангрєнєс. Аїчї токма днїї вїнє дн мїнтє зрмзтоарєа їєтєрїє
 чє о ам чєтїт одатъ дєспрє зп тїпзр Парїсїан, карєлє аз м
 нїт дєла Татзл сзз о авєрє де 70,000 талєрї, днсз фїїнд
 днчєпзт жзка рєлз де зп маркїз ші фзчєа нїдє кєлтзєлї
 мзсзрз марї, акзшї сє трєзї кз авєрєа кєлтзїт, прїп карє
 дєвєнї ла чєа маї марє сзрзчїє ші тїкзлєшїє. Днсз прєл
 тоатє ачєстє чє фзкз? дн лєк де ашї пєрдє вєєа ші кзрєж
 а сє пєкзжї пєптрз астфєлїш де лзкрзрї, карє пз сє маї пот с
 вєа, маї пайнтє днкз пзпз пз сфжршїсє банїї тодї кзмпзрз зп
 ші сє фзкз кзрзторїш де апз. — Нз мзлт дзпз ачєєа днкз
 ржнд єл злїдїлє орашзлзї сє днтгмплз де сє днтжпнї кз д
 кзпєсзкзїї лзї де маї пайнтє, карїї взжжндзл аз врзт сзл о
 скз сокотїнд кз сє вєа ржшїна взжжндзсє дн астфєлїш де
 ші кз астфєлїш де днєржкзтїмїтє — днсз єл дн лєк де а сє
 шїна сє рєпєзї кз пашї їздї асзпрзлє ші єшїндзлє днпайнтє
 сазлзт кз обїчзїтєа прїєтєнїє де маї пайнтє, ші кжнд єї вої
 вєрєа старєа, дн карє сє афла ші ал тжпгзї — дї днтрєрзпєсз зї
 дзлє: кз маї арє єл днкз апз де 100,000 талєрї дн ржзл
 пзмаї фїїнд кз пз арє сзжїторїш є сїлїт єл днсзшї а о кзр
 а о вїндє.

Б...

Цїтацїє Едїкталъ.

Іоанн Ферєнд пзскзт дн Гзра-Садзлзї де рєлїдїа гр
 рзсзрїтєнз, кзсзторїт дн Черкзл, Прєтзрєа Аврзджлзї, пзрз
 дзшї де 23 де апї соцїа са лєїтїмз не **Сзсєана Чоара**, ші
 цїнд дн лзтє, сє чїтєазз дн тєрмін де 1/2 ап а сє днфзїдїєша
 пайнтєа сазжпзлзї Прєтопєпєск ал Златнїї. —

Оффєнбзїа 23 Іануарїє 1856.

Іосїє Ігїан.

Прєтопєп грєко-рзсзрїтєан ал Златнїї.